

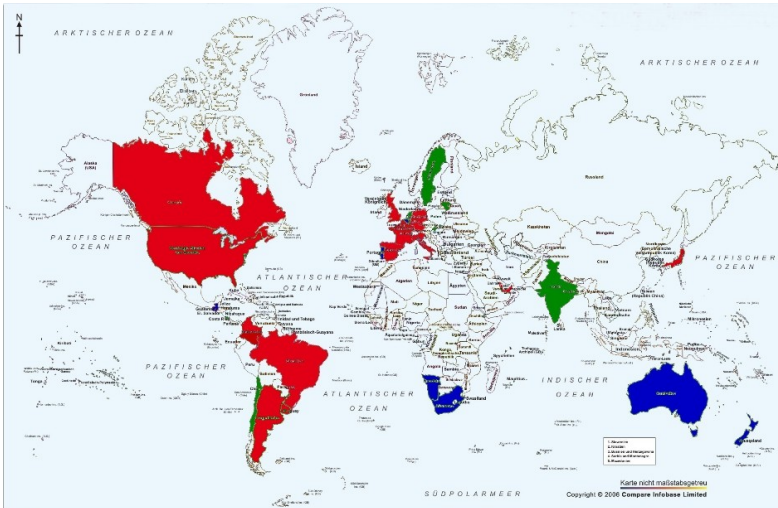
SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR PFERDESPORT  
FEDERATION SUISSE DES SPORTS EQUESTRES  
FEDERAZIONE SVIZERA SPORT EQUESTRI  
SWISS EQUESTRIAN FEDERATION

## Infos und Aktuelles, November 2010

### World Equestrian Games Kentucky 2010

Wie schon im letzten Info erwähnt, haben sich gemäss Nominated Entries 32 Nationen (26 mit Team, 6 mit Individualreitern, total 162 ReiterInnen) für die Teilnahme in der Disziplin Endurance gemeldet.

In der Vorkontrolle am Samstag, 25. September 2010 präsentierten sich 102 Teilnehmer:



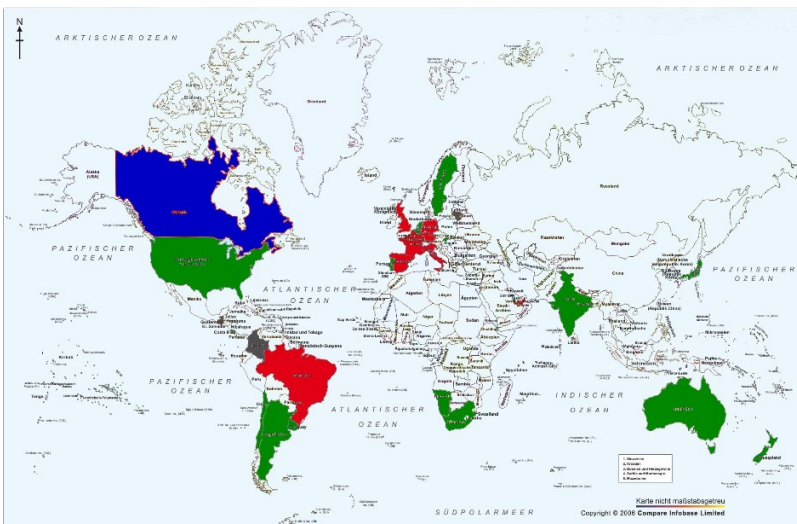
#### Gestartet:

**In rot:**  
Nationen mit 4 bis 5 ReiterInnen

**In blau:**  
Nationen mit 3 ReiterInnen

**In grün:**  
Nationen mit 1 bis 2 ReiterInnen

100 durften starten (2 Uruguayer bestanden die Vorkontrolle nicht), 55 wurden klassiert:



#### Klassiert:

**In rot:**  
Nationen mit 4 bis 5 ReiterInnen

**In blau:**  
Nationen mit 3 ReiterInnen

**In grün:**  
Nationen mit 1 bis 2 ReiterInnen



SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR PFERDESPO  
 FEDERATION SUISSE DES SPORTS EQUESTRES  
 FEDERAZIONE SVIZERA SPORT EQUESTRI  
 SWISS EQUESTRIAN FEDERATION

**Siegerin** wurde Maria Alvares Ponton für Spanien auf dem überragenden Nobby, wie schon an der WM 2008 in Malaysia und an der EM 2009 in Assisi. Im Weiteren wurde Nobby Dritter an der EM Portugal 2007, dies ebenfalls unter dem Sattel von Maria Alvares Ponton. Nobby ist 15 Jahre alt, es heisst, sein Stockmass betrage 148 cm, geboren wurde er in Frankreich. Seine ersten CEI Resultate stammen aus dem Jahr 2005 (10jährig). Nobby wurde 2010 wie folgt auf die WM vorbereitet: 160 km in Dubai im April (4. Rang in 21.5 km/h), danach innerhalb ca. 6 Wochen vor Lexington über 40 und 80 km (gemäss Berichten im Internet). Etwa knapp zwei Monate vor der WM brachte Maria Alvares eine Tochter zur Welt und man sagt, dass sie in den Vet-Gate Pausen ihr Baby stillte.

Ein Phänomen wie Maria Alvares / Nobby kennt man in der Endurance Geschichte: 1988/ 1990 und 1992 wurde Becky Hart (USA) mit RO Grand Sultan 3 x in Folge Weltmeisterin. Zwischendurch gewann sie an der/ den Panamerikanischen Meisterschaft(en). 1996, anlässlich der WM in Kansas wurde RO Grand Sultan (inzwischen 18jährig) 8ter und holte sich Best Condition.

Während Becky Hart/ RO Grand Sultan ihre Siege in jeweils 15.2 km/h erritten, legten Maria Alvares / Nobby an Tempo zu: 18.1 km/h in Malaysia (2008), 19.6 km/h in Assisi (2009) und 21.1 km/h in Lexington (2010).

Becky Hart ist seit 2008 die Equipenchefin der USA, Maria Alvares und ihr Ehemann, Jaume Puntí Dachs, trainieren die Pferde von Sheik Mohammed Al Maktoum.



Becky Hart / RO Grand Sultan

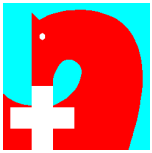


Maria Alvares Ponton / Nobby

Die **Teamwertung** wurde gewonnen von den Vereinigten Arabischen Emiraten (Team-Durchschnitt 20.1 km/h) vor Frankreich (19.3 km/h) und Deutschland (18.8 km/h). Schon verrückt: Mit einem traumhaften Teamdurchschnitt von 18.8 km/h für ihre erste Team-Medaille an einer WM verlor Deutschland trotzdem über anderthalb Stunden auf die UAE!

Der Team-Medaillenspiegel an WM 1986 bis 2010 präsentiert sich wie folgt:

1988																
1986																
1996																
2010	1994	1998														
2006	2002	1992														
2002	2004	1988	2000	1992												
1994	1998	1986	1990	1990	2010	2002	1996	2004								
1992	2000	1996	1986	1994	2008	2004	2006	1990	1998	2008	1988	2010	2008	2006	2000	
FRA	AUS	USA	GBR	ESP	UAE	ITA	SUI	BEL	NZL	QAT	CAN	GER	BRN	POR	SWE	



SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR PFERDESPORT  
FEDERATION SUISSE DES SPORTS EQUESTRES  
FEDERAZIONE SVIZERA SPORT EQUESTRI  
SWISS EQUESTRIAN FEDERATION

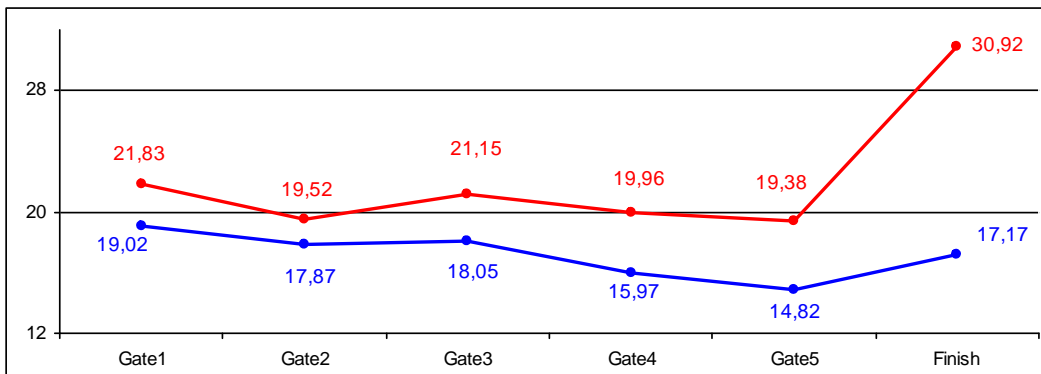
Die **Organisation** des Endurance-Anlasses in Kentucky wurde allgemein als gut bezeichnet, schwer angegriffen wurde allerdings die Art und Durchführung der Zeitnehmung: Keine zuverlässige Übertragung im Internet, ein GPS System, welches nur teilweise funktionierte und vor allem eine Belastung für die Betreuer, welche am Zeitnehmertisch anstehen mussten, um die Zettelchen für ihre Reiter ergattern zu können:



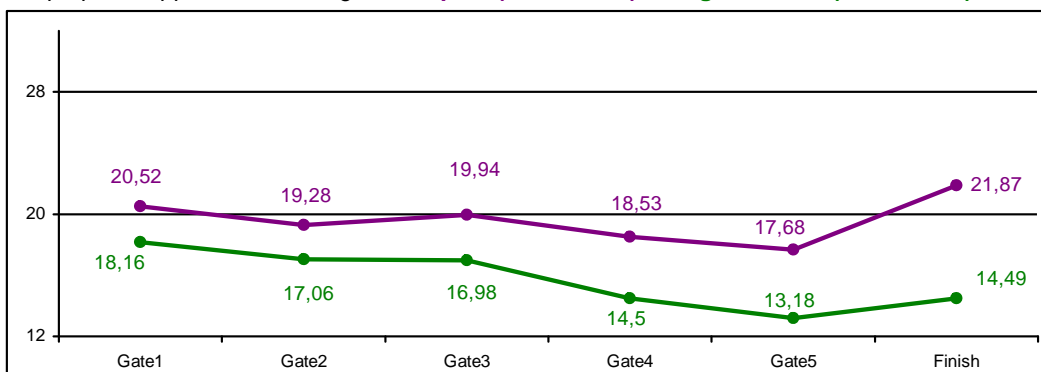
Foto: Leonard Liesens (BEL)

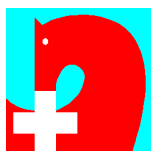
Das **Rennen** war unheimlich schnell mit einem Tempodurchschnitt von 21.07 km/h für die Top Ten, 17.03 km/h für alle Klassierten.

Tempo pro Etappe in km/h: **Top 3, Gesamtfeld**



Tempo pro Etappe in km/h: Vergleich **Top 20 (19.39 km/h)**, **Rang 21 bis 55 (15.68 km/h)**



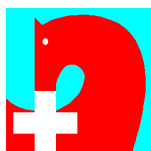


SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR PFERDESPORT  
 FEDERATION SUISSE DES SPORTS EQUESTRES  
 FEDERAZIONE SVIZERA SPORT EQUESTRI  
 SWISS EQUESTRIAN FEDERATION

**provisorischer Rittkalender 2011, Januar bis Juni (Stand vom 1. November 2010)**

(AUT, BEL, CZE, FRA, GER, HUN, ITA, NED, SUI; weitere Nationen siehe FEI Website)

Land	Monat	Dat	Ort	Elite			Junioren	
				CEI***	CEI**	CEI*	CEI**	CEI*
FRA	Jan	29	Barbaste	--	130	90	--	--
<b>SUI</b>	<b>März</b>	<b>5/6</b>	<b>Avenches</b>	<b>Ausbildungsweekend</b>				
FRA	März	19	Saint Donat	--	130	90	--	--
ITA	März	26	Porto Vecchio	--	130	90	--	--
FRA	März	26	Plougonven	--	130	90	--	--
FRA	März	27	La Boissière	--	--	90	--	--
FRA	April	2	Fontainebleau	--	130	90	--	--
FRA	April	2	Barbaste	--	130	90	--	--
FRA	April	3	Seiches sur le Loir	--	--	90	--	--
<b>SUI</b>	<b>April</b>	<b>9/10</b>	<b>Avenches</b>	<b>Ausbildungsweekend</b>				
GER	April	9	Gartow	160	120	80	120	80
FRA	April	9	Tartas	--	130	90	--	--
ITA	April	16	Vittorito	160	120	90	--	--
FRA	April	23	Saulnot	2 x 90	130	90	--	--
FRA	April	23	Huelgoat	--	130	90	--	--
FRA	April	29	Uzès	--	130	90	--	--
HUN	April	29	Babolna	160	120	80	120	80
<b>SUI</b>	<b>Mai</b>	<b>7</b>	<b>SM Gossau</b>	<b>--</b>	<b>130</b>	<b>100</b>	<b>--</b>	<b>100</b>
FRA	Mai	7	Sommant	160	130	90	--	--
FRA	Mai	8	San Nicolao	--	--	90	--	--
ITA	Mai	14	Montechiarugolo	160	120	90	--	--
FRA	Mai	15	Silfiac	--	--	90	--	--
FRA	Mai	21	Wancourt	--	--	90	--	--
FRA	Mai	21	Castelsagrat	160	130	90	--	--
GER	Mai	21	Paaren im Glien	160	120	80	120	80
BEL	Mai	22	Etalle	--	--	100	--	--
FRA	Mai	28	Compiègne	(CEIO 160)	130	--	(CEIO 130)	--
FRA	Juni	4	Rambouillet	160	130	90	--	--
NED	Juni	4	Ermelo	160	120	80	140***/120	80
FRA	Juni	5	Fronton	--	--	90	--	--
FRA	Juni	11	Corlay	160	130	90	--	--
ITA	Juni	11	Valeggio sul Mincio	160	120	90	120	--
FRA	Juni	18	Chanac	--	130	90	--	--
GER	Juni	18	Nörten-Hardenberg	160	120	80/90	120	90
FRA	Juni	25	Alpe d'Huez	160	130	90	--	--
AUT	Juni	25	St.Valentin	160	120	80/100	--	--
FRA	Juni	26	Vieux Moulin	--	--	90	--	--



SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR PFERDESPORT  
 FEDERATION SUISSE DES SPORTS EQUESTRES  
 FEDERAZIONE SVIZERA SPORT EQUESTRI  
 SWISS EQUESTRIAN FEDERATION

**provisorischer Rittkalender 2011, Juli bis Dezember (Stand vom 1. November 2010)**

(AUT, BEL, CZE, FRA, GER, HUN, ITA, NED, SUI; weitere Nationen siehe FEI Website)

Land	Monat	Dat	Ort	Elite			Junioren	
				CEI***	CEI**	CEI*	CEI**	CEI*
ITA	Juli	2	Torgnon	--	2x70	--	--	--
FRA	Juli	2	Montlosier	--	130	90	--	--
	<b>Juli</b>	<b>8 - 10</b>	<b>Ort zu bestimmen</b>	<b>Trainingsweekend / Vorbereitung EM</b>				
FRA	Juli	9	Tarbes	160	--	--	--	--
FRA	Juli	9	Barre d. Cévennes	--	130	90	--	--
SUI	<b>Juli</b>	<b>30/31</b>	<b>Avenches</b>	<b>Vorbereitungsweekend EM / Ausbildungsweekend</b>				
FRA	Juli	23	Argentan	160	130	90	--	--
ITA	Juli	23	Nocera Umbra	--	120	90	--	--
CZE	Juli	23	Mikulov	--	120	--	120	--
BEL	Juli	24	Recht	--	--	100	--	--
FRA	Juli	29	Tarbes	160	130	90	--	--
BRA	<b>Juli</b>	<b>30</b>	<b>WM Y/JR Bregança</b>				<b>WM J/YR</b>	
GER	Aug	6	Kreuth	160	120	80	120	80
FRA	Aug	6	Landivisiau	160	130	90	--	--
FRA	Aug	6	La Voulte S/Rhône	--	130	90	--	--
FRA	Aug	7	Camprieu	--	--	90	--	--
FRA	Aug	21	Compiègne	--	130	--	--	--
BEL	Aug	28	Schilde	--	--	100	--	--
FRA	Sept	2	Monpazier	160/2x90	130	90	--	--
ITA	Sept	3	Parrano	160	120	90	--	--
SUI	Sept	3	Neuenhof	--	120	90	120	90
FRA	<b>Sept</b>	<b>10</b>	<b>EM Florac</b>	<b>160</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>--</b>
CZE	Sept	17	Most	160	120	90	120	90
FRA	Sept	17	Caille	--	130	90	--	--
FRA	Sept	24	Chavanay	--	130	--	--	--
FRA	Okt	1	St.Agnant	160	130	90	--	--
FRA	Okt	1	Negrepelisse	--	130	90	--	--
ITA	Okt	1	Anghiari	160	--	--	120	--
FRA	Okt	15	Le Pertre	--	130	90	--	--
FRA	Okt	16	Degagnazes	--	--	90	--	--
FRA	Okt	22	Tartas	--	130	90	--	--
ITA	Okt	29	Fontanafredda	--	120	90	--	--
FRA	Okt	29	Montcuq	2x90	--	--	--	--
FRA	Nov	12	Pontchâteau	160	130	90	130	--
FRA	Dez	3	Barbaste	160	130	90	--	--
ESP	Dez	3	Santa Susanna	2x90	--	--	--	--



SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR PFERDESPORT  
FEDERATION SUISSE DES SPORTS EQUESTRES  
FEDERAZIONE SVIZERA SPORT EQUESTRI  
SWISS EQUESTRIAN FEDERATION

## Resultate CEI

- § FRA CEI\*\* Castelsagrat, 14.Juni 2010, 130 km  
67 gestartet, 39 klassiert, Durchkommensrate 58.2 %  
Siegertempo (FRA) 18.96 km/h  
Herzliche Gratulation an  
🏆 Ariane Cagienard, Nibolop d'Ax, 14.Rang in 16.24 km/h
- § FRA CEI\*\* Alpe d'Huez, 27.Juni 2010, 2 x 75 km  
23 gestartet, 10 klassiert, Durchkommensrate 43.5 %  
Siegertempo (FRA) 14.83 km/h  
Herzliche Gratulation an  
🏆 Brigitte Bischel, Meije du Layon, 4.Rang in 14.06 km/h
- § NAM CEI\*\* Walvis Bay, African Championship, 11. August 2010, 120 km  
? gestartet, 47 klassiert, Durchkommensrate ? %  
Siegertempo 17.47 km/h  
🏆 Hansjörg Bendiner, Armins el Shakla, 43.Rang in 13.37 km/h  
Hansjörg startete in der Kategorie "Senior Standart Weight" ("Normalgewicht").  
Interessanterweise wurde in der "Heavy Weight" Kategorie ("Schwergewicht") schneller geritten:  
Gewonnen wurde diese Kategorie in 18.12 km/h, Rang 1 bis 4 waren schneller als der Sieger  
der Senior Standart Weight Kategorie. Ebenfalls schneller waren die Young Riders mit einem  
Siegertempo von 18.77 km/h.
- § FRA CEI\*\*\* Florac, 11. September 2010, 160 km  
155 gestartet, 64 klassiert, Durchkommensrate 41.3 %  
Siegertempo (FRA) 17.59 km/h  
Herzliche Gratulation an  
🏆 Brigitte Bischel, Meije du Layon, 45.Rang in 14.08 km/h
- § FRA CEI\*\* Chavanay, 25.September 2010, 130 km  
54 gestartet, 22 klassiert, Durchkommensrate 40.7 %  
Siegertempo (FRA) 18.8 km/h  
Herzliche Gratulation an  
🏆 Ariane Cagienard, Magic Moonlight CH, 22.Rang in 13.77 km/h
- § FRA CEI\*\* St.Agnant, 2.Oktober 2010, 130 km  
26 gestartet, 14 klassiert, Durchkommensrate 53.8 %  
Siegertempo (BEL) 17.87 km/h  
Herzliche Gratulation an  
🏆 Susi Mettler, Koheilan Ziccer, 11.Rang in 14 km/h
- § FRA CEI\* St.Agnant, 2.Oktober 2010, 110 km  
14 gestartet, 10 klassiert, Durchkommensrate 71.4 %  
Siegertempo (FRA) 16.39 km/h  
Herzliche Gratulation an  
🏆 Urs Wenger, Dieldika Hipolyte, 2.Rang in 16.36 km/h  
🏆 Lea Gabriel, Tirano III, 3.Rang in 16.10 km/h, Best Condition  
🏆 Andrea Amacher, Ouarda du Roch, 6.Rang in 13.76 km/h  
🏆 Suzanne Flury, Kadix de Nerak, 9.Rang in 13.10 km/h



SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR PFERDESPORT  
FEDERATION SUISSE DES SPORTS EQUESTRES  
FEDERAZIONE SVIZERA SPORT EQUESTRI  
SWISS EQUESTRIAN FEDERATION

- § SUI CEI\*\* Limmattal, 9.Oktober 2010, 120 km  
3 gestartet, 1 klassiert, Durchkommensrate 33.3 %  
Herzliche Gratulation an  
🏆 Angéline Stutz, Amurath Troja 1.Rang in 15.11 km/h
- § SUI CEI\* J/YR Limmattal, 9.Oktober 2010, 85 km  
1 gestartet, 1 klassiert  
Herzliche Gratulation an  
🏆 Naemi Frei, Nazhada Kigali, 1.Rang in 12.33 km/h
- § SUI CEI\* Limmattal, 9.Oktober 2010, 85 km  
6 gestartet, 5 klassiert, Durchkommensrate 83.3 %  
Siegertempo (GEO) 17.67 km/h  
Herzliche Gratulation an  
🏆 Lea Gabriel, Elix d'Alsace, 2.Rang in 16.14 km/h  
🏆 Nora Kaiser, Mookie de la Fontaine, 3.Rang in 16.03 km/h  
🏆 Patricia Schilliger, Kasandra II 4.Rang in 16.03 km/h, Best Condition
- § FRA CEI\*\*\* Montcuq, 30./31. Oktober 2010, 2 x 100 km  
54 gestartet, 22 klassiert, Durchkommensrate 40.7 %  
Siegertempo (FRA) 17.93 km/h  
Herzliche Gratulation an  
🏆 Ariane Cagienard, Nibolop d'Ax, 14.Rang in 15.75 km/h
- § ITA CEI\*\* Fontanafredda, 31.Oktober 2010, 120 km  
55 gestartet, ca. 30 klassiert, Durchkommensrate ? %  
Siegertempo (**SUI**) um 17 km/h  
Herzliche Gratulation an  
🏆 **Ralph Dürler, Ainhua Tordijo, 1.Rang in 17+ km/h**  
🏆 Hansjörg Bendiner, Orna d'Alsace, 4.Rang in ca. 16.5 km/h

1.November 2010

Mit freundlichen Grüßen  
Suzanne Dollinger  
Chef Sport Endurance SVPS

←----- Formatiert: Einzug: Links:  
8.74 cm, Erste Zeile: 1.25 cm